



## **Mobilität, Migration und Schule** **Bildungsangebote und pädagogische Unterstützung für Kinder beruflich** **Reisender und zirkulärer Migranten**

*Tagung im Rahmen des Eurolecture-Gastdozentenprogramms der Alfred-Toepfer-Stiftung F.V.S.*

**Zeit:** 25.02.2010 (Donnerstag), 10:00 – 18:00 Uhr

**Ort:** Universität Hildesheim, Marienburger Platz 22, Hildesheim

**Anmeldungsformulare,  
Call for Papers und  
aktuelle Informationen  
zur Tagung:**

Webseite: [www.uni-hildesheim.de/de/43492.htm](http://www.uni-hildesheim.de/de/43492.htm)  
E-Mail: [migration2010@uni-hildesheim.de](mailto:migration2010@uni-hildesheim.de)

*Anmerkung: Die Tagung wurde von der Landesschulbehörde, Standort Hannover (Regionale Lehrerfortbildung) als Fortbildung für Lehrer genehmigt.*

**Ansprechpartner:**

**Prof. Dr. Anatoli Rakhkochkine**  
Universität Hildesheim, Institut für Erziehungswissenschaft  
Marienburger Platz 22 D-31141 Hildesheim  
Tel.: +49-(0)5121-883434 Fax: +49-(0)5121-883431  
E-Mail: [anatoli.rakhkochkine@uni-hildesheim.de](mailto:anatoli.rakhkochkine@uni-hildesheim.de)

### **Kurzbeschreibung der Tagung**

Die Tagung behandelt aktuelle Entwicklungen in Bezug auf die Beschulung der Kinder beruflicher Reisender und zirkulärer und temporärer Migranten in der EU. Angesichts der zunehmenden Mobilität wächst die Zahl der Kinder, die sich mit ihren beruflich reisenden Eltern oder allein vorübergehend und teilweise auch grenzüberschreitend umziehen. Diese Kinder erleben unterschiedliche Barrieren bei der Nutzung der Bildungsangebote in den Systemen, die für die Bedürfnisse der dauerhaft sesshaften und sprachlich-kulturell homogenen Bevölkerung konzipiert sind. Zugleich wächst die Zahl der Kinder, deren Eltern berufsbedingt allein verreisen (müssen) und die Kinder für längere Zeit zurücklassen. Die gemeinsamen Probleme der heterogenen Gruppe von Kindern beruflicher Reisender und zirkulärer Migranten und Möglichkeiten der inklusiven Bildungsangebote für diese Kinder werden auf der Tagung unter Berücksichtigung der vorliegenden Forschungsergebnisse, der (bildungs-)politischen Entwicklungen und der Erfahrungen der Betroffenen diskutiert.

*The conference is dedicated to the educational provisions for children of travellers and circular migrants in the EU. Given the observable rise in mobility, the number of children and youth who temporarily relocate alone or with their travelling parents within a country or internationally also grows. These children face different barriers to educational provisions which are mostly designed to serve the needs of the sedentary and culturally homogeneous population. At the same time, the number of pupils who are left behind by their travelling and migrating parents continuously grows. The common problems of the heterogeneous group of children of travellers and circular migrants, and the opportunities for the inclusive educational provisions will be discussed at the conference, in the framework of research findings, (educational) policy developments and experiences of persons in question.*

### **Vorprogramm (am 24.02.2010 im Rahmen der Hildesheimer Pädagogischen Tage)**

*Workshop* für Lehrkräfte und Schulleitungen allgemein bildender und berufsbildender Schulen „Kinder beruflicher Reisender und zirkulärer Migranten in der Schule: Aufnahme, Anerkennung der Leistungen und individuelle Fördermaßnahmen“ (Jun.-Prof. Dr. Anatoli Rakhkochkine/Dr. Nicoleta Popa)  
Die Anmeldung für den Workshop erfolgt auf der Webseite des WiN (Wissenschaftliche Weiterbildung in Netzwerken) unter <http://www.uni-hildesheim.de/de/41756.htm>.



## Tagungsprogramm

### 09.00 – 10.00 Uhr **Anmeldung und Begrüßungskaffee**

Gebäude E, vor dem  
Hörsaal 3

### 10.00 – 10.20 Uhr **Begrüßung und Einführung in das Programm**

Gebäude E, Hörsaal 3

- Prof. Dr. Wolfgang-Uwe Friedrich, Präsident der Universität Hildesheim
- Dr. Antje Mansbrügge, Alfred-Toepfer-Stiftung, Hamburg
- Jun.-Prof. Dr. Anatoli Rakhkochkine, Universität Hildesheim

### 10.20 – 11.00 Uhr **Key-Note**

Gebäude E, Hörsaal 3

- Prof. Dr. Cristina Allemann-Ghionda, Universität zu Köln: Folgen der Migration für die EU-Bildungssysteme: bildungstheoretische und bildungspolitische Fragen aus international vergleichender und interkultureller Perspektive

### 11.00 – 11.20 Uhr **Kaffeepause**

Gebäude E  
vor dem Hörsaal 3

### 11.20 – 12.30 Uhr **Vorträge**

Gebäude E, Hörsaal 3

- Prof. Dr. Anatoli Rakhkochkine, Universität Hildesheim: Bildungsangebote und pädagogische Unterstützung für Kinder beruflich Reisender und zirkulärer Migranten
- Eurolecture-Gastdozentin PhD Nicoleta Popa, Universität Hildesheim: Teacher education for children with a migration background: reflections from the Eurolecture-project at the University of Hildesheim

### 12:40 – 14:00 Uhr **Mittagessen**

### 14:00 – 16:00 Uhr **Parallelvorträge in Arbeitsgruppen (call for papers)**

Seminarräume im  
Gebäude J

- Mobilität und Binnenmigration: Herausforderungen für Schulen, betroffene Kinder und ihre Eltern
- Internationale zirkuläre Migration: Herausforderungen für Schulen, betroffene Kinder und ihre Eltern

**Workshop:** International students as circular migrants (PhD Nicoleta Popa)

### 16.00 – 16.30 Uhr **Kaffeepause**

### 16.30 – 18.00 Uhr **Podiumsdiskussion** „Bildungsangebote und pädagogische Unterstützung für Kinder beruflich Reisender und der zirkulären Migranten“

Gebäude E, Hörsaal 3

Prof. Dr. Godelieve Quisthoudt-Rowohl (MdEP): Einführendes Statement „Die Politik der EU für die Unterstützung der Arbeitnehmerfamilien im Prozess der Mobilität“

Diskussion mit den betroffenen Eltern und Lehrern sowie den Vertretern der Bildungsbehörden, Arbeitgeber/Wirtschaft, Gewerkschaften, und der Politik. (Moderation: Jun.-Prof. Dr. Anatoli Rakhkochkine)